

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 77 (1951)  
**Heft:** 19

**Artikel:** Tank oder nicht Tank, das ist die Frage  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-490454>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Einfuhrbeschränkung für Früchte und Gemüse

Öpfel, Bohne, Zwible, Rüebli  
Werded glenkt vom Hüeterbüebli,  
Leider isch bi mänye Güeter  
s Büebli gar kein guete Hüeter!

### Die Sowjetzone flüstert ... Die Sowjetzone lacht!

Darum!

Eine Kunsthandlung in Magdeburg am Breiten Weg. Ein Kunde betrifft das Geschäft und betrachtet die dort ausgestellten Größen der Sowjetrepublik.

«Wer ist das?»

«Das ist Walter Ulbricht, unser stellvertretender Ministerpräsident.»

«Geben Sie mir fünfzig Stück davon! ... Und wer ist das?»

«Das ist Otto Grotewohl, unser Ministerpräsident.»

«Davon auch fünfzig Stück. Und wer ist der Dicke da?»

«Das ist Wilhelm Pieck, unser Staatspräsident.»

«Packen Sie davon hundert Stück ein.»

Nachdem der Kunde bezahlt hatte, fragte ihn der Verkäufer: «Und nun sagen Sie mir bloß, was wollen Sie mit den vielen Bildern, wollen Sie die bei sich aufhängen?»

«Nö, ick hab ne Schiefbude!»

**Contra-Schmerz**

hilft bei Kopfweg, Migräne, Zahnweh, Monatsschmerzen, ohne Magenbrennen zu verursachen.

12 Tabletten Fr. 1.80

Von 4 Uhr morgens an

das gute Frühstück im Bahnhofbuffet Bern

F. E. Krähenbühl  
Tel. 234 21

### Tank oder nicht Tank, das ist die Frage

Gestatten Sie, daß ich mich vorstelle: Gefreiter Röbi. Ob ich für oder gegen die Anschaffung von Tanks bin? Im Vertrauen gesagt: Davon verstehe ich nichts. Im Militär bin ich beim Fußvolk und im Zivil beim Volk.

Trotzdem ich also nichts verstehe, habe ich es gewagt, die goldenen Häupter unserer Armee anzudichten. Aber ich habe Hemmungen, das Versgefüge vorzubringen. Zwar bezahle ich auch Steuern, aber das muß ja ohnehin jedermann tun. Das ist keine Entschuldigung. Soll ich es doch vorlesen? Ja? Gut, hier ist es:

Ob uns der Tank bekommt?  
Ihr seid vom Fach und klug,  
Und Militär genug,  
Zu wissen, was uns frommt.

Ein kurzes Wörtchen nur,  
Eh' uns die Steuer drückt,  
Den Freunden, goldgeschmückt,  
Der preußischen Dressur:

Wenn ihr die Panzer wollt,  
Vergeßt nicht, daß mit Drill,  
Gewehrgriff und Gebrüll  
Kein Tank vom Flecke rollt.

Nun ist es heraus. Wohl ist mir zwar nicht dabei. Wenn sie mich nun im nächsten WK einzeln 'abschlachten'? Wie damals auf dem 'Gitterli', als wir unter der Aufsicht eines Korporals einen ganzen Nachmittag lang übten, das Magazin aus dem Karabiner herauszunehmen und wieder hineinzustecken (bis es «klick» machte, dann saß es). Und weil es am Abend noch immer haperte, schrie uns der Korporal an und ließ uns einen Baum erklettern, auf welchem wir das schöne Lied zu singen hatten: «So lang mir uf de Beine sind, verschlöö mir euch der Grind.»

Aber bis zum nächsten WK dauert es noch eine ganze Weile, und bis dann haben sie mein Gedicht wohl vergessen.  
Röbi

### Schlagzeilen

Kommissionen

Sie bilden Parlaments-Schubladen,  
Worin der Rat von Volkes Gnaden,  
Wenn ihm vor langem Sitzen graut,  
Verantwortung und Pflicht verstaubt.

Robert Däster

### Der Rekonvaleszent

Erscht wenn mer nüt hät — gseet mer,  
was mer hät!

Frau Hamei

**Gesundheit**  
ist dein größter Schatz!  
Erhalt' ihn dir  
durch  
**Bad Ragaz**

Prospekte und Auskünfte  
durch das Verkehrsbureau Bad Ragaz Tel. (085) 9 12 04